

Die folgende Tabelle enthält Redewendungen, die in einem Verkaufsdialog vorkommen können.

- Übersetzt die Ausdrücke in der Tabelle bitte ins Deutsche (Spalte2). Ihr benötigt sie am Donnerstag im Unterricht, um einen eigenen Dialog zu erarbeiten.
- Versucht, wann immer möglich, die Bedeutung zu erschließen, OHNE im Wörterbuch nachzuschauen. Falls das doch notwendig wird, könnt Ihr www.leo.org nutzen. Bitte keine Kl, da Ihr dann die Struktur nicht versteht.
Markiert in Spalte 3 durch Ankreuzen alle Sätze, die Ihr ohne nachzuschauen selbständig erschließen könntet.
- Notiert in Spalte 4 ein v*, wenn es sich um Redemittel der Verkäuferin handelt und ein c** für den Kunden.

Hinweis: Die beiden rot markierten Wörter sind Umgangs-/ Jugendsprache *vendeur **client*e

| français | allemand | | |
|---|------------------------|--|--|
| Non, pas du tout. | Nein, überhaupt nicht. | | |
| Bonjour, je peux vous aider? | | | |
| Les cabines sont là-bas. | | | |
| Regardez. | | | |
| Bonjour. Oui, s'il vous plaît. | | | |
| Très bien. Vous pouvez aller à la caisse. | | | |
| Alors, ça vous va? | | | |
| Non, merci, je regarde seulement. | | | |
| Oui, je voudrais quelque chose de fleuri. | | | |
| Pour la vie de tous les jours. | | | |
| Quelque chose d'élégant. | | | |
| Vous préférez quelle couleur? | | | |
| C'est pour quelle occasion? | | | |
| C'est pour un <i>rancart</i> . | | | |
| C'est trop cool. | | | |
| Actuellement, il y a une réduction de 20 pourcents. | | | |
| Quelque chose pour l'été. Je vais à Majorque. | | | |
| Vous avez quelle taille? | | | |
| J'ai la taille M. | | | |
| Bonne journée. | | | |
| Non, c'est trop grand. | | | |
| C'est moche. | | | |
| Je n'aime pas ça. | | | |
| Je n'achète rien aujourd'hui. | | | |
| Non, je n'aime pas ça. Quelle horreur! | | | |
| Je <i>kiffe</i> ça. J'achète. | | | |
| Je voudrais changer. J'ai seulement des vêtements noirs dans mon armoire. | | | |
| Je peux essayer la robe rouge là-bas? | | | |
| Alors, ça vous va? | | | |
| Je voudrais acheter le pantalon dans la vitrine. | | | |
| Oh là là, c'est cher. | | | |
| Oui, la taille est parfaite. | | | |
| Ça vous va très bien. | | | |
| J'adore la couleur. | | | |
| J'aime la coupe. | | | |
| Vous avez ça en bleu? | | | |
| Vous désirez autre chose? | | | |
| C'est tout. Merci. | | | |
| Ça fait 230 euros. | | | |
| Au revoir. | | | |